



## Production of Poultry and Eggs

1998



## Production de volaille et oeufs

1998

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Sandra Gielfeldt, Project Coordinator, Livestock and Poultry Unit, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2860) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:

<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 23-202-XIB, is available annually on Internet for CDN \$29.00. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

This product is also available on paper through a Print-on-Demand service. The prices for delivery in Canada are \$51.00. The prices for delivery outside Canada are US \$51.00. The paper version can be ordered by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca); or in person, at local Statistics Canada offices. For changes of address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Robert Plourde, chef sous-section du bétail et de la volaille, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-8716) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :

<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

On peut se procurer ce produit n° 23-202-XIB au catalogue annuellement sur Internet. Un numéro coûte 29 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à [http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub\\_f.cgi](http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi).

On peut aussi se procurer la version imprimée de ce produit par l'entremise du service d'impression sur demande. Au Canada, un numéro coûte 51 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 51 \$US. On peut commander la version imprimée par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; par Internet, en se rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca); ou en personne, en se présentant à l'un des bureaux régionaux de Statistique Canada. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Livestock and Animal Products Section

# Production of Poultry and Eggs

1998

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section du bétail et des produits d'origine animale

# Production de volaille et oeufs

1998

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may  
be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

May 1999

Catalogue no. 23-202-XIB  
ISSN 1480-7572

Frequency: Annual

Ottawa

Mai 1999

Nº 23-202-XIB au catalogue  
ISSN 1480-7572

Périodicité : annuelle

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing partnership between Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued co-operation and goodwill.*

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available
- ... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero
- amount too small to be expressed
- p preliminary figures
- r revised figures
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

NOTE: Due to rounding, totals may not add.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Mark Elward, Chief,**  
Livestock and Animal Products Section
- . **Robert Plourde, Unit Head,**  
Livestock and Poultry Unit

## SIGNES CONVENTIONNELLES

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes
- p nombres provisoires
- r nombres rectifiés
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret

NOTE: Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . **Mark Elward, chef,**  
Section du bétail et des produits d'origine animale
- . **Robert Plourde, chef sous-section**  
Sous-section du bétail et de la volaille

---

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

**TABLE OF CONTENTS**

	<u>Page</u>
<b>HIGHLIGHTS .....</b>	5
<b>CHARTS</b>	
1. Value of Poultry Products, Canada, 1988 -1998 .....	7
2. Poultry Meat Production, Canada, 1988 -1998 .....	7
3. Apparent Per Capita Consumption of Meats, Canada, 1988 -1998 .....	8
4. Production of Eggs, Canada, 1988 -1998 .....	8
5. Apparent Per Capita Consumption of Eggs, Canada, 1988 -1998 .....	9
6. Poultry Prices, Canada, 1988 -1998 .....	9
<b>TABLES</b>	
1. Production, Chicken and Stewing Hen Meat: by Province and Canada, 1997 and 1998 .....	12
2. Disposition, Chicken and Stewing Hen Meat: by Province and Canada, 1997 and 1998 .....	12
3. Disposition, Turkey Meat: by Province and Canada, 1997 and 1998 .....	12
4. Apparent Per Capita Poultry Consumption, Canada, 1995 - 1998 .....	14
5. Production of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1997 and 1998 .....	15
6. Disposition of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1997 and 1998 .....	18
7. Apparent Per Capita Egg Consumption, Canada, 1991 - 1998 .....	24
8. Weighted Average Price: Eggs Sold for Consumption in Canada, by Month, 1992 -1998 .....	25
<b>FOOTNOTES .....</b>	26
<b>GLOSSARY OF TERMS</b>	27
<b>SUGGESTED READING .....</b>	28

**TABLE DES MATIÈRES**

	<u>Page</u>
<b>FAITS SAILLANTS .....</b>	5
<b>GRAPHIQUES</b>	
1. Valeur des produits de la volaille, Canada, 1988 -1998 .....	7
2. Production de viande de volaille, Canada, 1988 -1998 .....	7
3. Consommation apparente par personne de la viande, Canada, 1988 -1998 .....	8
4. Production d'oeufs, Canada, 1988 -1998 .....	8
5. Consommation apparente par personne d'oeufs, Canada, 1988 -1998 .....	9
6. Prix de la volaille, Canada, 1988 -1998 .....	9
<b>TABLEAUX</b>	
1. Production, poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 1997 et 1998 .....	12
2. Écoulement, poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 1997 et 1998 .....	12
3. Écoulement, viande de dinde: par province et Canada, 1997 et 1998 .....	12
4. Disparition par personne de volaille, Canada, 1995 - 1998 .....	14
5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 1997 et 1998 .....	15
6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 1997 et 1998 .....	18
7. Disparition par personne des oeufs, Canada, 1991 - 1998 .....	24
8. Prix moyen pondérées: oeufs vendus pour consommation au Canada, par mois, 1992 -1998 .....	25
<b>NOTES .....</b>	26
<b>GLOSSAIRE DES TERMES</b>	27
<b>LECTURES SUGGÉRÉES .....</b>	28



**HIGHLIGHTS**

The value, in 1998 of Canadian poultry products was \$2.2 billion, up 1.4% from a year earlier. Dropping eggs and turkey sales did not offset the 3.6% increase in chicken and stewing hen meat sales (chart 1).

Canadian producers received \$608.7 million from the sale of eggs in 1998, down 1.2% from the year before. This was the second consecutive year that egg sales dropped since the record egg sales registered in 1996.

Chicken sales rose to \$1345 million, a 3.6% increase from 1997. Higher production was responsible for this increase.

**POULTRY MEAT**

Overall, Canadian farmers produced 962,654 tonnes of poultry meat in 1998, up 5% since 1997. Chicken farmers produced 798,507 tonnes of meat, increasing 6.4% over the last year. Turkey production dropped from the year earlier to 139,156 tonnes in 1998 (chart 2). Unlike American consumers, Canadians still consider turkey to be a seasonal commodity. However, there has been some growth in the processed turkey market.

On average, each Canadian consumed 32.4 kilograms of poultry meat in 1998, compared to 31.7 kilograms the year before. Chicken led the way and accounted for three quarters of the total poultry meat consumption. Canadians are shifting to processed chicken and chicken away from home. Chicken consumption has risen 2.8% from 1997.

**EGGS**

Egg production has steadily increased since 1990. In 1998, Canadian farmers produced 498.8 million dozen eggs, up from 466 million dozen in 1990 (chart 4).

Canadians consumed on average 15.2 dozens of eggs in 1998, up from a year ago (chart 5).

**FAITS SAILLANTS**

La valeur de la production de volaille au Canada en 1998 est en hausse de 1,4 % par rapport à 1997, s'établissant à 2,2 \$ billions. La baisse des ventes d'oeufs et de dinde n'a pas annulé la hausse de 3,6 % enregistrée au titre des recettes monétaires agricoles pour le poulet et les poules à bouillir (graphique 1).

Les producteurs canadiens ont reçu 608,7 \$ millions pour la vente d'oeufs en 1998, une baisse de 1,2 % par rapport à 1997. Cela constitue la seconde baisse annuelle consécutive depuis les ventes record d'oeuf enregistrées en 1996.

Les ventes de poulet atteignent 1345 \$ millions, un hausse de 3,6 % par rapport à 1997. Cette hausse des ventes est attribuable à l'augmentation du volume de la production.

**VIANDE DE VOLAILLE**

Dans l'ensemble, les éleveurs Canadiens ont produits 962 654 tonnes de viande de volaille en 1998, en hausse de 5,0 % par rapport à 1997. La production de poulet s'établit à 798 507 tonnes, en hausse de 6,4 % par rapport à 1997. La production de dindon a chuté en 1998 à 139 156 tonnes par rapport à 1997 (graphique 2). Contrairement aux consommateurs Américains, les Canadiens considèrent encore la dinde comme une viande de saison. Néanmoins, le secteur de la transformation de dindon a enregistré une certaine croissance.

En 1998, les Canadiens ont consommé en moyenne 32,4 kg de viande de volaille, en hausse par rapport au 31,7 kg consommé en 1997. La viande de poulet est la favorite et constitue plus des trois quarts de la consommation de viande de volaille. Les Canadiens consomment plus de poulet sous forme de produits transformés ou d'aliment pris à l'extérieur du domicile. La consommation de poulet a cru de 2,8 % par rapport à l'année précédente.

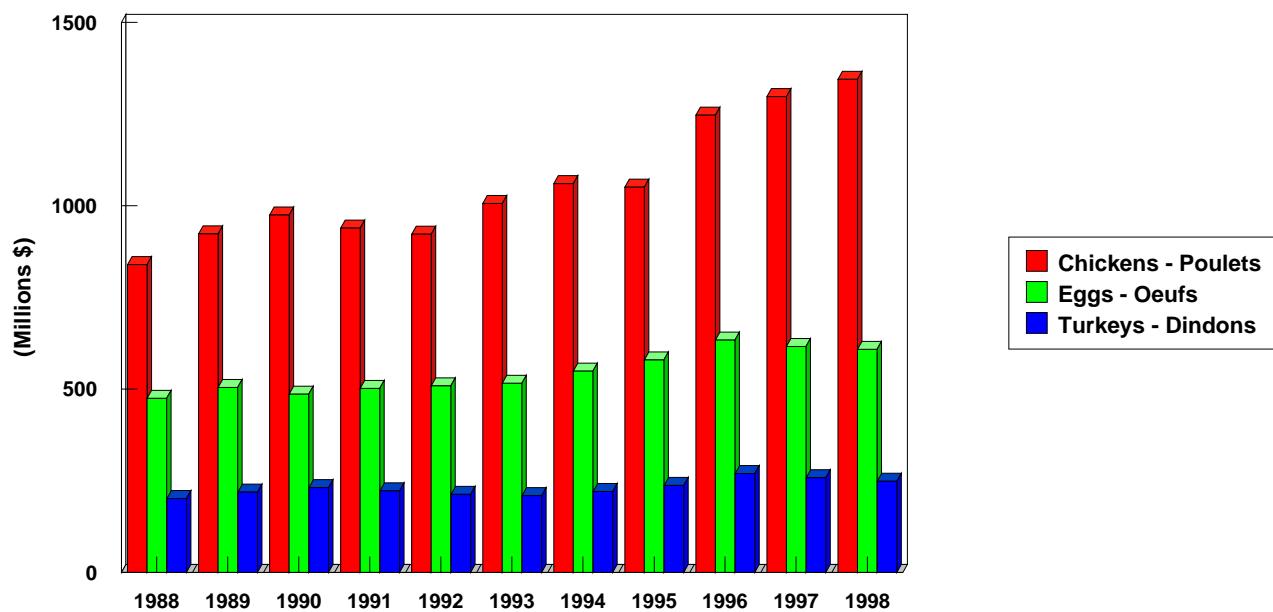
**OEUFS**

La production d'oeufs est en hausse constante depuis 1990. En 1998, les fermiers Canadiens ont produit 498,8 millions de douzaines d'oeufs, une hausse par rapport au 466 millions de douzaines produites en 1990 (graphique 4).

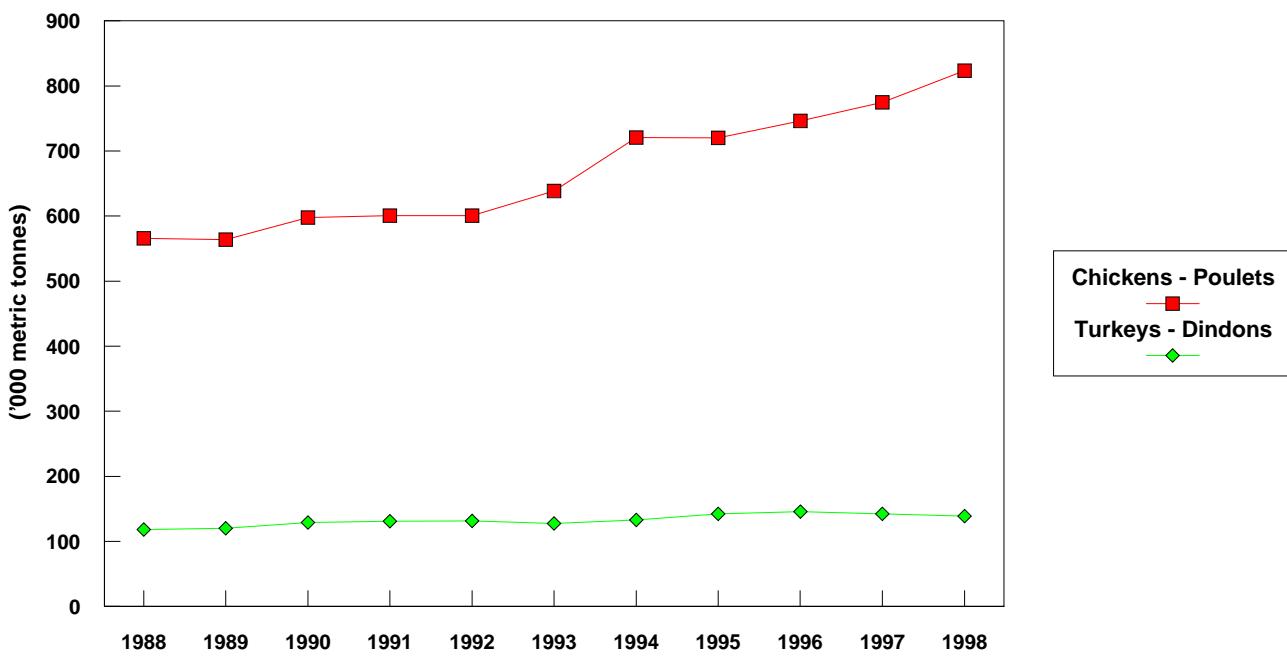
Chaque Canadien a consommé en moyenne 15,2 douzaines d'oeufs en 1998, en hausse par rapport à 1997 (graphique 5).

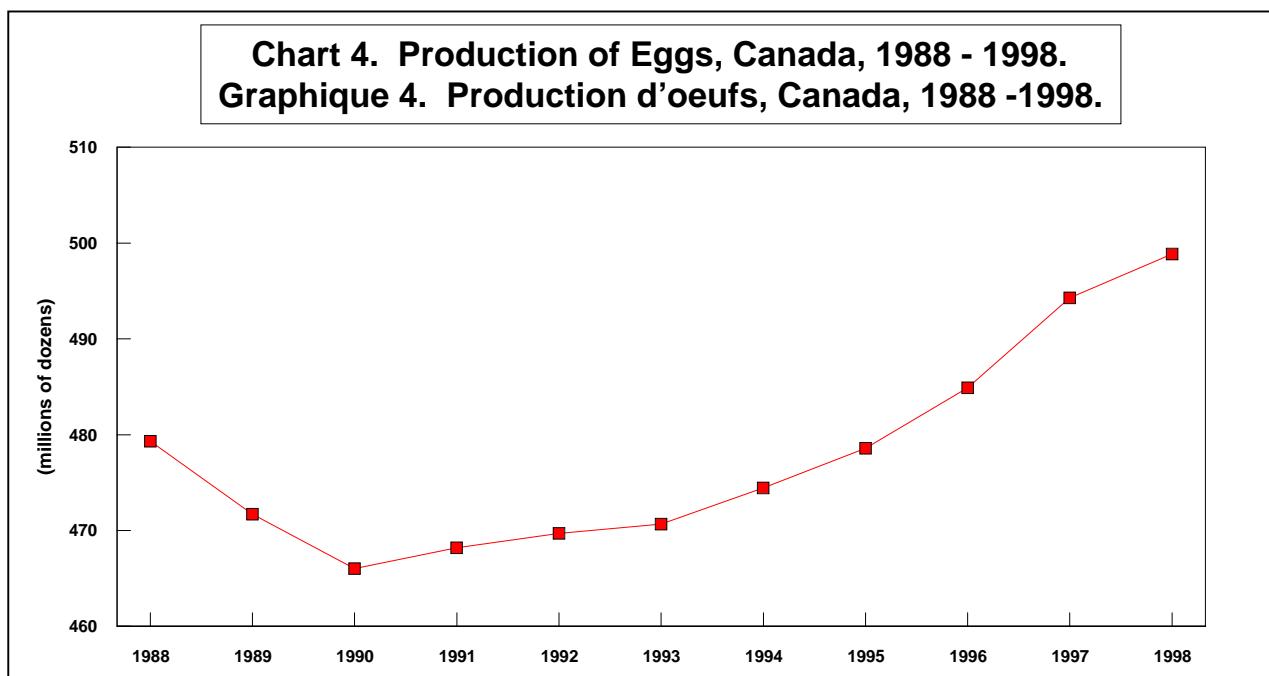
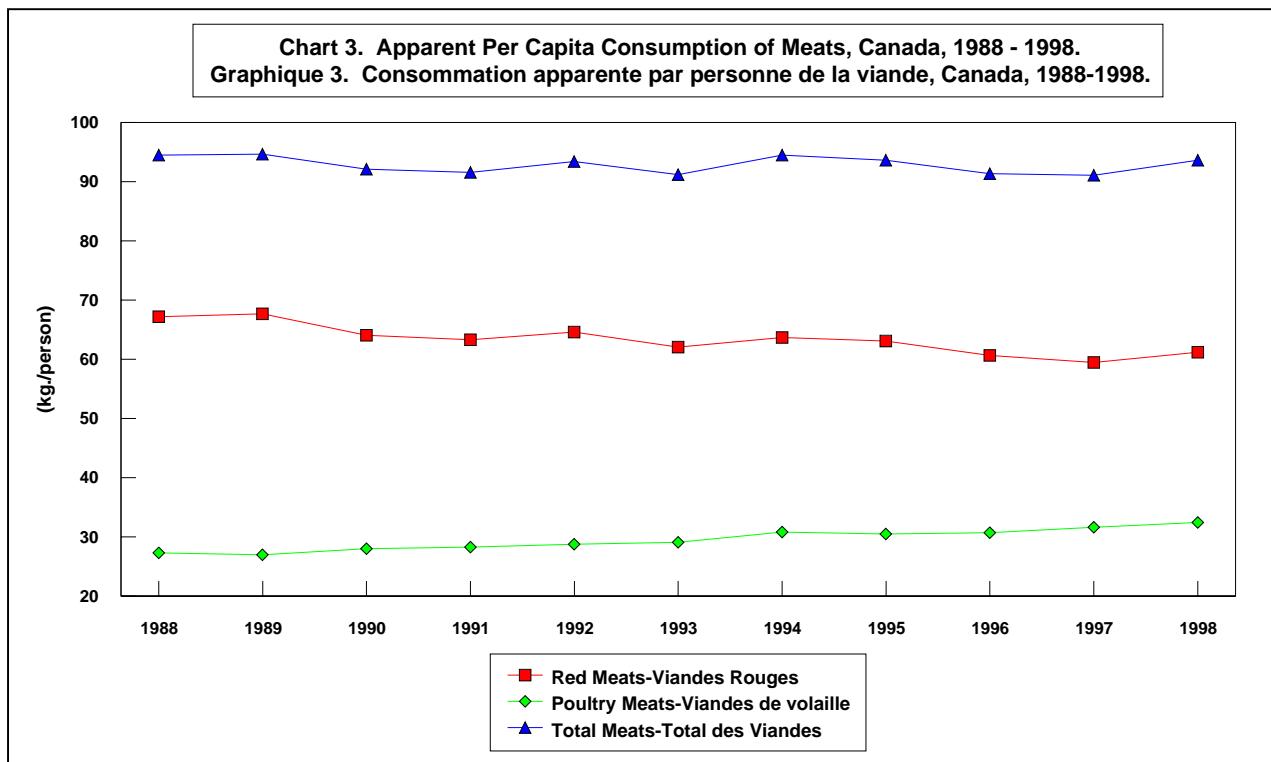


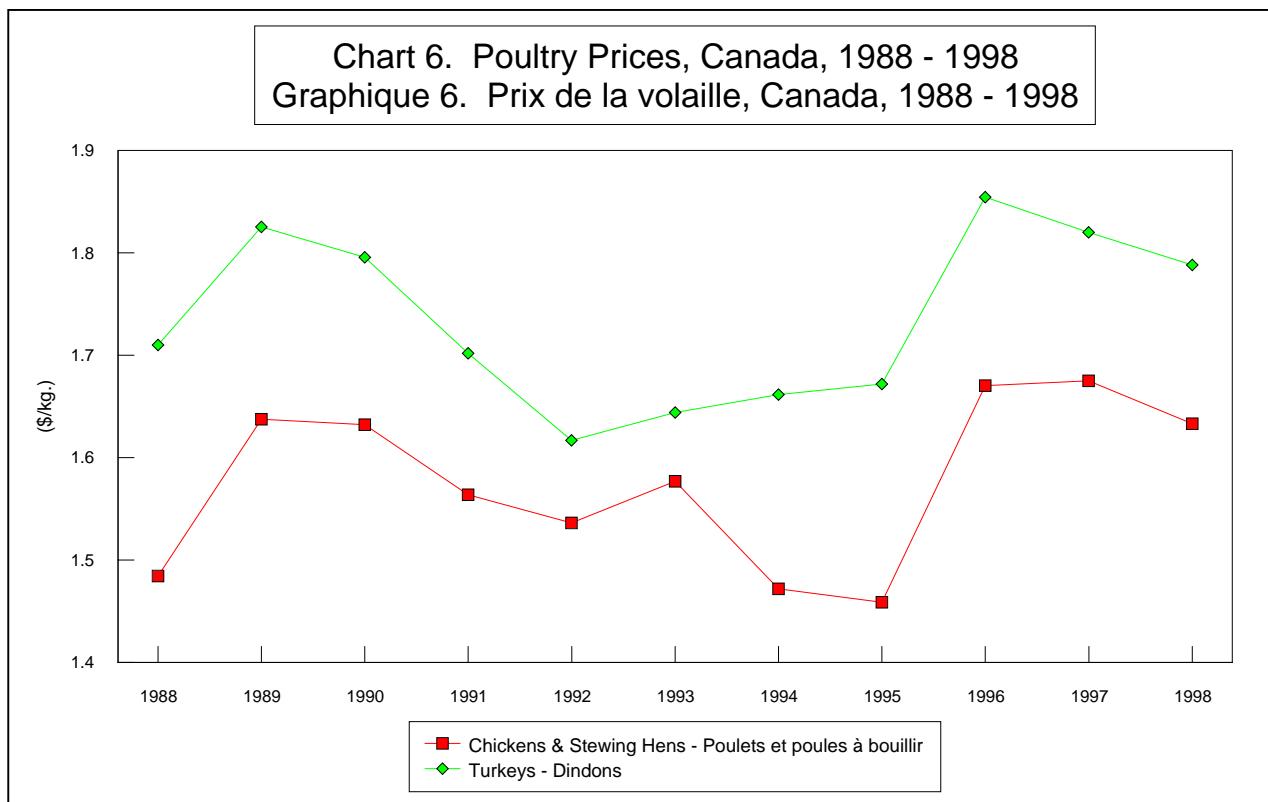
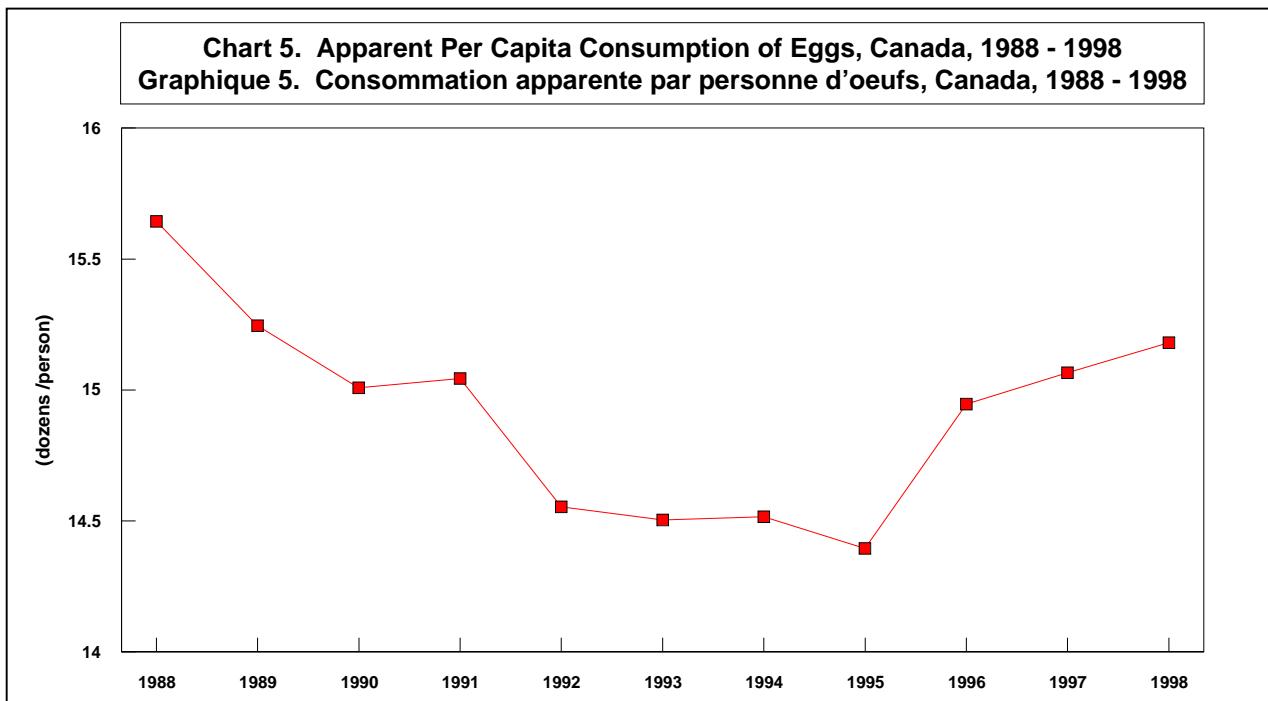
**Chart 1. Value of Poultry Products, Canada, 1988 - 1998.**  
**Graphique 1. Valeur des produits de la volaille, Canada, 1988 - 1998**



**Chart 2. Poultry Meat Production, Canada, 1988 - 1998.**  
**Graphique 2. Production de viande de volaille, Canada, 1988 - 1998.**









**TABLES**

**TABLEAUX**

**TABLE 1. Production, Chicken and Stewing Hen Meat: by Province and Canada, 1997 and 1998**

CHICKEN - POULET						STEWING HEN POULES À BOUILLIR			
BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	
----- 1997 -----			----- 1998 -----			----- 1997 -----			
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	
Newfoundland	7,616	10,117	18,962	7,939	11,126	21,726	0	1	0
Prince Edward Island	2,104	3,090	5,439	2,020	2,987	5,102	4	9	1
Nova Scotia	18,164	26,665	48,429	19,461	28,288	49,839	654	891	225
New Brunswick	13,298	20,624	37,367	14,617	22,952	40,376	223	445	185
Quebec	142,811	216,625	376,571	148,096	227,147	382,702	4,035	5,727	2,461
Ontario	158,544	250,522	414,986	162,708	265,026	429,574	7,262	9,857	3,115
Manitoba	21,273	29,597	50,065	23,255	32,795	53,377	1,600	1,909	58
Saskatchewan	12,201	16,959	29,050	12,343	16,887	28,004	297	432	85
Alberta	46,678	65,973	106,941	50,407	72,961	115,092	955	1,545	316
British Columbia	76,778	110,086	202,290	80,839	118,338	210,485	2,455	3,717	1,360
CANADA	<b>499,466</b>	<b>750,257</b>	<b>1,290,100</b>	<b>521,684</b>	<b>798,507</b>	<b>1,336,276</b>	<b>17,485</b>	<b>24,533</b>	<b>7,806</b>

**TABLE 2. Disposition, Chicken and Stewing Hen Meat: by Province and Canada, 1997 and 1998**

SOLD - VENDUE						HOME CONSUMPTION CONSOMMATION DOMESTIQUE			
BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	
----- 1997 -----			----- 1998 -----			----- 1997 -----			
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	
Newfoundland	7,615	10,115	18,959	7,939	11,124	21,722	1	2	4
Prince Edward Island	2,101	3,083	5,416	2,018	2,977	5,078	7	16	25
Nova Scotia	18,805	27,525	48,600	20,064	29,023	49,945	13	31	54
New Brunswick	13,512	21,045	37,510	14,870	23,352	40,530	9	24	42
Quebec	146,773	222,169	378,720	151,960	232,521	384,953	74	183	312
Ontario	165,546	259,816	417,315	169,935	274,741	433,087	260	564	785
Manitoba	22,759	31,239	49,700	24,822	34,532	53,020	113	267	424
Saskatchewan	12,243	16,764	28,054	12,588	16,869	27,010	254	627	1,081
Alberta	47,375	66,927	106,319	51,153	74,048	114,390	258	591	938
British Columbia	79,150	113,612	203,319	83,222	121,752	211,375	83	191	330
CANADA	<b>515,879</b>	<b>772,294</b>	<b>1,293,911</b>	<b>538,570</b>	<b>820,939</b>	<b>1,341,110</b>	<b>1,072</b>	<b>2,496</b>	<b>3,995</b>

**TABLE 3. Disposition, Turkey Meat: by Province and Canada, 1997 and 1998**

SOLD - VENDUE						HOME CONSUMPTION CONSOMMATION DOMESTIQUE			
BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	
----- 1997 -----			----- 1998 -----			----- 1997 -----			
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	
Newfoundland	x	x	x	x	x	x	x	x	
Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	
Nova Scotia	736	3,347	6,355	586	2,704	4,925	0	2	4
New Brunswick	459	2,336	4,345	444	2,189	4,014	0	2	3
Quebec	4,734	30,251	54,790	4,660	29,882	54,138	2	10	17
Ontario	9,145	65,099	118,163	8,499	62,249	110,444	4	26	48
Manitoba	1,306	9,528	16,836	1,332	9,665	17,018	2	12	22
Saskatchewan	714	4,740	8,622	745	5,067	9,204	6	37	67
Alberta	1,679	11,716	21,732	1,556	11,275	20,715	6	38	71
British Columbia	2,204	15,120	27,874	2,240	15,989	28,126	2	11	19
CANADA (1)	<b>20,977</b>	<b>142,136</b>	<b>258,718</b>	<b>20,062</b>	<b>139,020</b>	<b>248,584</b>	<b>20</b>	<b>137</b>	<b>250</b>

**TABLEAU 1. Production, poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 1997 et 1998**

STEWING HEN POULES À BOUILLIR			TOTAL PRODUCTION - PRODUCTION TOTALE					
BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR
1998			1997			1998		
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000
0	1	0	7,616	10,117	18,963	7,940	11,127	21,726
6	7	1	2,108	3,099	5,441	2,025	2,993	5,102
616	767	160	18,818	27,556	48,655	20,077	29,055	49,999
263	425	195	13,522	21,069	37,551	14,880	23,377	40,571
3,941	5,562	2,565	146,847	222,352	379,032	152,037	232,709	385,267
7,488	10,292	4,292	165,806	260,380	418,100	170,196	275,318	433,866
1,680	2,011	64	22,872	31,506	50,123	24,935	34,806	53,440
497	625	86	12,497	17,392	29,135	12,840	17,512	28,090
1,011	1,693	231	47,632	67,518	107,257	51,417	74,655	115,324
2,466	3,609	1,219	79,233	113,802	203,650	83,306	121,947	211,704
<b>17,968</b>	<b>24,991</b>	<b>8,814</b>	<b>516,952</b>	<b>774,790</b>	<b>1,297,906</b>	<b>539,652</b>	<b>823,498</b>	<b>1,345,089</b>
								<b>CANADA</b>

**TABLEAU 2. Ecoulement, poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 1997 et 1998**

HOME CONSUMPTION CONSOMMATION DOMESTIQUE			TOTAL PRODUCTION - PRODUCTION TOTALE					
BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR
1998			1997			1998		
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000
1	3	4	7,616	10,117	18,963	7,940	11,127	21,726
7	16	24	2,108	3,099	5,441	2,025	2,993	5,102
14	31	54	18,818	27,556	48,655	20,077	29,055	49,999
10	25	42	13,522	21,069	37,551	14,880	23,377	40,571
77	188	314	146,847	222,352	379,032	152,037	232,709	385,267
261	578	778	165,806	260,380	418,100	170,196	275,318	433,866
113	274	420	22,872	31,506	50,123	24,935	34,806	53,440
252	643	1,080	12,497	17,392	29,135	12,840	17,512	28,090
264	606	934	47,632	67,518	107,257	51,417	74,655	115,324
83	195	329	79,233	113,802	203,650	83,306	121,947	211,704
<b>1,082</b>	<b>2,559</b>	<b>3,979</b>	<b>516,952</b>	<b>774,790</b>	<b>1,297,906</b>	<b>539,652</b>	<b>823,498</b>	<b>1,345,089</b>
								<b>CANADA</b>

**TABLEAU 3. Ecoulement, viande de dindon: par province et Canada, 1997 et 1998**

HOME CONSUMPTION CONSOMMATION DOMESTIQUE			TOTAL PRODUCTION - PRODUCTION TOTALE					
BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR
1998			1997			1998		
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000
x	x	x	x	x	x	x	x	Terre-Neuve
x	x	x	x	x	x	x	x	Île-du-Prince-Édouard
0	2	3	736	3,349	6,359	587	2,706	4,928
0	2	3	459	2,338	4,348	444	2,191	4,017
2	10	17	4,736	30,260	54,808	4,661	29,891	54,155
4	26	47	9,149	65,125	118,210	8,503	62,276	110,491
2	12	22	1,308	9,541	16,858	1,333	9,677	17,040
6	37	67	719	4,777	8,689	751	5,103	9,271
6	38	70	1,684	11,754	21,803	1,562	11,313	20,785
1	11	19	2,206	15,130	27,894	2,242	16,000	28,144
<b>20</b>	<b>137</b>	<b>248</b>	<b>20,998</b>	<b>142,273</b>	<b>258,968</b>	<b>20,082</b>	<b>139,156</b>	<b>248,832</b>
								<b>CANADA (1)</b>

**TABLE 4. Apparent Per Capita Poultry Consumption, Canada, 1995 - 1998****TABLEAU 4. Disparition par personne de volaille, Canada, 1995 - 1998**

		1995	1996	1997	1998	
<b>Chicken</b>						<b>Poulets</b>
1. Production	tonnes	695,143	720,845	750,257	798,507	1. Production
2. Beginning Stocks	"	20,356	13,850	19,000	19,755	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	"	64,546	61,708	70,115	73,233	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	"	<b>780,045</b>	<b>796,403</b>	<b>839,372</b>	<b>891,495</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	38,978	40,033	57,554	74,391	5. Exportations
6. Ending Stocks	"	13,850	19,000	19,755	25,844	6. Stocks de fermeture
7. Domestic Disappearance (4-5-6)	"	<b>727,217</b>	<b>737,370</b>	<b>762,063</b>	<b>791,260</b>	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per Capita Disappearance · Eviscerated basis	kg	24.8	24.9	25.4	26.1	8. Consommation par personne · base éviscétré
<b>Stewing Hen</b>						<b>Poules à bouillir</b>
1. Production	tonnes	25,245	25,650	24,533	24,991	1. Production
2. Beginning Stocks	"	1924	855	509	620	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	"	26,462	39,398	51,537	56,804	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	"	<b>53,631</b>	<b>65,903</b>	<b>76,579</b>	<b>82,415</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	10,663	13,715	14,433	19,189	5. Exportations
6. Ending Stocks	"	855	509	620	898	6. Stocks de fermeture
7. Domestic Disappearance (4-5-6)	"	<b>42,113</b>	<b>51,679</b>	<b>61,526</b>	<b>62,327</b>	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per Capita Disappearance · Eviscerated basis	kg	1.4	1.7	2.1	2.1	8. Consommation par personne · base éviscétré
<b>Turkey</b>						<b>Dindon</b>
1. Production	tonnes	142,371	145,727	142,273	139,156	1. Production
2. Beginning Stocks	"	10,249	13,572	19,529	15,849	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	"	5,137	4,852	6,413	6,910	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	"	<b>157,757</b>	<b>164,151</b>	<b>168,215</b>	<b>161,915</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	17,572	22,615	25,722	22,430	5. Exportations
6. Ending Stocks	"	13,572	19,529	15,849	10,762	6. Stocks de fermeture
7. Domestic Disappearance (4-5-6)	"	<b>126,613</b>	<b>122,007</b>	<b>126,644</b>	<b>128,723</b>	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per Capita Disappearance · Eviscerated basis	kg	4.3	4.1	4.2	4.2	8. Consommation par personne · base éviscétré
<b>Total</b>						<b>Total</b>
1. Production	tonnes	862,759	892,222	917,063	962,654	1. Production
2. Beginning Stocks	"	32,529	28,277	39,038	36,224	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	"	96,146	105,957	128,065	136,946	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	"	<b>991,434</b>	<b>1,026,456</b>	<b>1,084,166</b>	<b>1,135,824</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	67,214	76,363	97,709	116,010	5. Exportations
6. Ending Stocks	"	28,277	39,038	36,224	37,504	6. Stocks de fermeture
7. Domestic Disappearance (4-5-6)	"	<b>895,943</b>	<b>911,056</b>	<b>950,233</b>	<b>982,310</b>	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per Capita Disappearance · Eviscerated basis	kg	30.5	30.7	31.7	32.4	8. Consommation par personne · base éviscétré

TABLE 5. Production of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1997 and 1998

TABLEAU 5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 1997 et 1998

Average Number of Layers Nombre moyen de pondeuses		Eggs Per 100 Layers Oeufs par 100 pondeuses		Total Production (2) Production totale (2)			
1997	1998	1997	1998	1997	1998		
(‘000)		(No. - nbre)		(doz - '000 - douz)			
<b>NEWFOUNDLAND</b>					<b>TERRE-NEUVE</b>		
January	299	307	2,280	2,439	569	623	janvier
February	301	312	1,892	2,013	475	524	février
March	296	301	2,269	2,349	559	589	mars
April	296	286	2,210	2,261	544	539	avril
May	304	294	2,256	2,374	572	581	mai
June	301	308	2,325	2,354	583	604	juin
July	302	298	2,424	2,321	611	576	juillet
August	303	299	2,313	2,355	584	587	août
September	303	311	2,249	2,309	567	599	septembre
October	311	310	2,255	2,359	584	610	octobre
November	309	304	2,247	2,331	578	591	novembre
December	303	304	2,419	2,417	612	612	décembre
<b>YEAR</b>	<b>302</b>	<b>303</b>	<b>27,138</b>	<b>27,874</b>	<b>6,837</b>	<b>7,036</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>					<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>		
January	108	108	2,368	2,367	212	212	janvier
February	107	107	2,148	2,206	192	197	février
March	104	107	2,338	2,371	202	212	mars
April	105	109	2,176	2,288	190	207	avril
May	109	109	2,328	2,330	211	211	mai
June	108	108	2,313	2,287	209	206	juin
July	108	108	2,406	2,367	216	213	juillet
August	106	103	2,356	2,351	208	202	août
September	106	102	2,197	2,284	194	194	septembre
October	108	106	2,348	2,306	212	203	octobre
November	106	107	2,294	2,246	202	200	novembre
December	105	108	2,404	2,375	211	214	décembre
<b>YEAR</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>27,668</b>	<b>27,770</b>	<b>2,458</b>	<b>2,472</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>NOVA SCOTIA (4)</b>					<b>NOUVELLE-ÉCOSSSE (4)</b>		
January	736	727	2,446	2,431	1,500	1,473	janvier
February	733	726	2,287	2,192	1,397	1,326	février
March	731	729	2,297	2,372	1,399	1,441	mars
April	724	699	2,290	2,239	1,382	1,305	avril
May	709	698	2,304	2,393	1,361	1,391	mai
June	705	700	2,372	2,248	1,394	1,312	juin
July	728	701	2,495	2,410	1,514	1,407	juillet
August	723	725	2,463	2,200	1,485	1,329	août
September	718	699	2,237	2,287	1,339	1,331	septembre
October	702	702	2,376	2,343	1,389	1,370	octobre
November	715	731	2,265	2,261	1,349	1,378	novembre
December	738	729	2,395	2,405	1,474	1,462	décembre
<b>YEAR</b>	<b>722</b>	<b>714</b>	<b>28,232</b>	<b>27,779</b>	<b>16,982</b>	<b>16,526</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>					<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>		
January	636	539	2,132	2,245	1,130	1,009	janvier
February	648	698	1,852	1,883	1,000	1,096	février
March	656	690	2,074	2,052	1,134	1,180	mars
April	654	727	1,990	1,962	1,085	1,188	avril
May	707	737	2,055	2,029	1,211	1,246	mai
June	679	720	1,985	1,967	1,123	1,180	juin
July	635	722	2,104	2,007	1,114	1,208	juillet
August	615	703	2,064	2,009	1,058	1,177	août
September	692	707	1,905	1,944	1,099	1,146	septembre
October	637	720	2,099	1,959	1,115	1,175	octobre
November	685	751	2,016	2,002	1,151	1,253	novembre
December	693	736	1,994	2,054	1,151	1,259	décembre
<b>YEAR</b>	<b>661</b>	<b>704</b>	<b>24,253</b>	<b>24,057</b>	<b>13,370</b>	<b>14,117</b>	<b>ANNÉE</b>

TABLE 5. Production of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1997 and 1998 (cont'd)

TABLEAU 5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 1997 et 1998 (suite)

Average Number of Layers Nombre moyen de pondeuses			Eggs Per 100 Layers Oeufs par 100 pondeuses		Total Production (2) Production totale (2)		
	1997	1998	1997	1998	1997	1998	
('000)			(No. - nbre)		(doz - '000 - douz)		
<b>QUEBEC</b>						<b>QUÉBEC</b>	
January	3,817	3,722	2,278	2,296	7,247	7,122	janvier
February	3,794	3,735	2,053	2,076	6,490	6,461	février
March	3,805	3,813	2,278	2,287	7,224	7,267	mars
April	3,894	3,851	2,221	2,202	7,208	7,067	avril
May	3,844	3,874	2,298	2,282	7,362	7,368	mai
June	3,773	3,875	2,222	2,211	6,987	7,141	juin
July	3,779	3,894	2,293	2,288	7,222	7,425	juillet
August	3,783	3,904	2,289	2,293	7,216	7,459	août
September	3,749	3,886	2,211	2,243	6,906	7,262	septembre
October	3,747	3,875	2,288	2,346	7,145	7,577	octobre
November	3,778	3,909	2,223	2,281	6,998	7,430	novembre
December	3,776	3,931	2,298	2,361	7,232	7,733	décembre
<b>YEAR</b>	<b>3,795</b>	<b>3,856</b>	<b>26,952</b>	<b>27,172</b>	<b>85,237</b>	<b>87,312</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>ONTARIO</b>						<b>ONTARIO</b>	
January	8,115	8,041	2,360	2,425	15,962	16,251	janvier
February	8,044	8,037	2,140	2,201	14,347	14,740	février
March	8,010	8,114	2,395	2,417	15,988	16,342	mars
April	8,013	8,249	2,339	2,314	15,621	15,910	avril
May	7,983	8,263	2,428	2,403	16,155	16,545	mai
June	8,004	8,235	2,360	2,335	15,741	16,026	juin
July	7,996	8,297	2,434	2,411	16,221	16,671	juillet
August	9,001	8,289	2,443	2,402	18,328	16,591	août
September	9,036	8,314	2,360	2,320	17,772	16,073	septembre
October	8,041	8,408	2,422	2,400	16,229	16,815	octobre
November	8,000	8,390	2,344	2,324	15,628	16,250	novembre
December	8,004	8,406	2,421	2,402	16,147	16,828	décembre
<b>YEAR</b>	<b>8,187</b>	<b>8,254</b>	<b>28,456</b>	<b>28,356</b>	<b>194,139</b>	<b>195,042</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>MANITOBA</b>						<b>MANITOBA</b>	
January	2,284	2,269	2,325	2,325	4,426	4,397	janvier
February	2,259	2,260	2,090	2,089	3,935	3,934	février
March	2,237	2,228	2,307	2,291	4,301	4,254	mars
April	2,230	2,249	2,239	2,209	4,160	4,140	avril
May	2,225	2,279	2,326	2,297	4,312	4,362	mai
June	2,221	2,289	2,256	2,225	4,175	4,245	juin
July	2,241	2,293	2,327	2,294	4,346	4,383	juillet
August	2,271	2,258	2,322	2,290	4,394	4,309	août
September	2,270	2,282	2,238	2,210	4,234	4,202	septembre
October	2,267	2,339	2,309	2,284	4,363	4,452	octobre
November	2,275	2,352	2,245	2,220	4,256	4,351	novembre
December	2,264	2,352	2,328	2,305	4,393	4,517	décembre
<b>YEAR</b>	<b>2,254</b>	<b>2,288</b>	<b>27,309</b>	<b>27,035</b>	<b>51,295</b>	<b>51,546</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>						<b>SASKATCHEWAN</b>	
January	943	941	2,264	2,267	1,779	1,778	janvier
February	938	939	2,039	2,036	1,594	1,593	février
March	965	957	2,256	2,239	1,814	1,786	mars
April	987	978	2,196	2,172	1,806	1,770	avril
May	992	987	2,281	2,261	1,886	1,860	mai
June	992	1,000	2,205	2,189	1,823	1,824	juin
July	998	1,008	2,273	2,252	1,890	1,892	juillet
August	1,017	1,035	2,260	2,239	1,915	1,931	août
September	1,004	1,021	2,182	2,156	1,826	1,834	septembre
October	981	1,014	2,265	2,236	1,852	1,889	octobre
November	980	1,034	2,197	2,173	1,794	1,872	novembre
December	951	1,023	2,271	2,252	1,800	1,920	décembre
<b>YEAR</b>	<b>979</b>	<b>995</b>	<b>26,695</b>	<b>26,471</b>	<b>21,779</b>	<b>21,949</b>	<b>ANNÉE</b>

TABLE 5. Production of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1997 and 1998 (cont'd)

TABLEAU 5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 1997 et 1998 (suite)

	Average Number of Layers Nombre moyen de pondeuses		Eggs Per 100 Layers Oeufs par 100 pondeuses		Total Production (2) Production totale (2)	
	1997	1998	1997	1998	1997	1998
	('000)		(No. - nbre)		(doz - '000 - douz)	
<b>ALBERTA</b>						<b>ALBERTA</b>
January	1,927	1,933	2,122	2,113	3,407	3,403
February	1,918	1,934	1,904	1,896	3,043	3,055
March	1,930	1,970	2,103	2,091	3,382	3,433
April	1,954	1,998	2,044	2,031	3,329	3,382
May	1,960	2,001	2,123	2,109	3,467	3,516
June	1,957	2,000	2,049	2,034	3,342	3,390
July	1,970	2,014	2,106	2,091	3,458	3,509
August	1,984	2,043	2,092	2,078	3,459	3,538
September	1,963	2,018	2,020	2,008	3,304	3,377
October	1,951	1,983	2,096	2,084	3,408	3,444
November	1,959	1,978	2,042	2,028	3,333	3,342
December	1,946	1,970	2,119	2,105	3,437	3,455
<b>YEAR</b>	<b>1,952</b>	<b>1,987</b>	24,817	24,667	<b>40,369</b>	<b>40,844</b>
						<b>ANNÉE</b>
<b>BRITISH COLUMBIA</b>						<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>
January	2,742	2,766	2,270	2,285	5,186	5,268
February	2,731	2,771	2,036	2,048	4,633	4,730
March	2,758	2,805	2,258	2,249	5,189	5,257
April	2,799	2,848	2,197	2,165	5,124	5,138
May	2,793	2,848	2,283	2,245	5,314	5,327
June	2,778	2,836	2,214	2,172	5,125	5,134
July	2,784	2,819	2,276	2,233	5,281	5,245
August	2,794	2,828	2,268	2,224	5,280	5,241
September	2,781	2,829	2,189	2,149	5,073	5,066
October	2,771	2,805	2,267	2,225	5,236	5,202
November	2,767	2,815	2,206	2,166	5,086	5,082
December	2,763	2,831	2,292	2,252	5,277	5,313
<b>YEAR</b>	<b>2,772</b>	<b>2,817</b>	26,755	26,412	<b>61,804</b>	<b>62,003</b>
						<b>ANNÉE</b>
<b>CANADA</b>						<b>CANADA</b>
January	21,606	21,353	2,300	2,334	41,417	41,537
February	21,473	21,520	2,074	2,100	37,105	37,656
March	21,491	21,715	2,300	2,308	41,191	41,762
April	21,656	21,994	2,241	2,218	40,449	40,646
May	21,626	22,089	2,322	2,304	41,851	42,408
June	21,518	22,071	2,259	2,233	40,502	41,062
July	21,542	22,154	2,333	2,304	41,873	42,529
August	22,597	22,187	2,333	2,291	43,926	42,364
September	22,622	22,169	2,245	2,224	42,314	41,084
October	21,516	22,262	2,316	2,304	41,532	42,738
November	21,573	22,371	2,246	2,239	40,375	41,748
December	21,544	22,390	2,325	2,321	41,733	43,312
<b>YEAR</b>	<b>21,730</b>	<b>22,023</b>	<b>27,295</b>	<b>27,182</b>	<b>494,269</b>	<b>498,847</b>
						<b>ANNÉE</b>

TABLE 6. Disposition of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1997 and 1998

	SOLD FOR CONSUMPTION VENDU POUR CONSOMMATION				SOLD FOR HATCHING VENDU POUR INCUBATION			
	NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR	
	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998
	(doz. - '000 - douz.)		\$'000		(doz. - '000 - douz.)		\$'000	
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
January	557	611	744	741	0	0	0	0
February	466	514	590	673	0	0	0	0
March	548	578	688	756	0	0	0	0
April	533	529	693	681	0	0	0	0
May	561	570	733	730	0	0	0	0
June	571	592	740	756	0	0	0	0
July	599	565	776	714	0	0	0	0
August	572	575	714	723	0	0	0	0
September	556	587	695	739	0	0	0	0
October	572	598	745	751	0	0	0	0
November	567	579	737	726	0	0	0	0
December	599	599	782	760	0	0	0	0
<b>YEAR</b>	<b>6,700</b>	<b>6,897</b>	<b>8,636</b>	<b>8,750</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
January	207	208	237	244	0	0	0	0
February	187	193	212	224	0	0	0	0
March	197	207	225	238	0	0	0	0
April	185	202	212	231	0	0	0	0
May	206	207	237	235	0	0	0	0
June	204	202	234	227	0	0	0	0
July	211	208	243	235	0	0	0	0
August	203	197	234	222	0	0	0	0
September	189	190	220	214	0	0	0	0
October	207	199	243	222	0	0	0	0
November	197	195	232	215	0	0	0	0
December	206	209	242	233	0	0	0	0
<b>YEAR</b>	<b>2,399</b>	<b>2,417</b>	<b>2,769</b>	<b>2,739</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>NOVA SCOTIA (4)</b>								
January	1,480	1,455	1,630	1,644	0	0	0	0
February	1,377	1,310	1,560	1,477	0	0	0	0
March	1,375	1,421	1,559	1,603	0	0	0	0
April	1,366	1,284	1,549	1,434	0	0	0	0
May	1,346	1,378	1,525	1,531	0	0	0	0
June	1,379	1,299	1,564	1,438	0	0	0	0
July	1,498	1,392	1,692	1,514	0	0	0	0
August	1,468	1,315	1,637	1,427	0	0	0	0
September	1,325	1,314	1,464	1,419	0	0	0	0
October	1,374	1,352	1,535	1,441	0	0	0	0
November	1,335	1,364	1,499	1,441	0	0	0	0
December	1,459	1,460	1,649	1,542	0	0	0	0
<b>YEAR</b>	<b>16,782</b>	<b>16,344</b>	<b>18,861</b>	<b>17,912</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
January	801	803	940	945	305	185	954	577
February	685	713	788	829	293	360	917	1,125
March	772	769	902	882	338	387	1,057	1,208
April	742	762	866	867	321	402	1,001	1,255
May	791	795	934	899	395	426	1,233	1,331
June	732	756	855	850	368	400	1,149	1,250
July	785	763	916	845	306	420	957	1,313
August	749	771	868	854	287	382	895	1,195
September	675	747	776	826	303	375	946	1,172
October	787	749	915	817	305	403	952	1,258
November	780	794	907	858	347	434	1,084	1,355
December	761	800	897	863	366	433	1,144	1,354
<b>YEAR</b>	<b>9,059</b>	<b>9,222</b>	<b>10,564</b>	<b>10,336</b>	<b>3,933</b>	<b>4,606</b>	<b>12,287</b>	<b>14,395</b>

TABLEAU 6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 1997 et 1998

HOME CONSUMPTION CONSOMMATION DOMESTIQUE				TOTAL VALUE VALEUR TOTALE		LEAKERS AND REJECTS(3) OEUFS FISSURÉS ET REJETÉS (3)		
NUMBER NOMBRE	VALUE VALEUR			VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE		
1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998	
(doz. - '000 - douz.)		\$'000		\$'000		(doz. - '000 - douz.)		
0	0	1	0	744	741	11	12	TERRE-NEUVE
0	0	1	0	590	674	9	10	janvier
0	0	1	0	689	757	11	12	février
0	0	1	0	694	681	11	11	mars
0	0	1	0	733	731	11	11	avril
0	0	1	0	741	756	11	12	mai
0	0	1	0	776	714	12	11	juin
0	0	1	0	715	724	11	11	juillet
0	0	1	0	695	739	11	12	août
0	0	1	0	745	751	11	12	septembre
0	0	1	0	737	726	11	12	octobre
0	0	1	0	782	760	12	12	novembre
4	2	6	4	8,642	8,754	134	137	décembre
								ANNÉE
1	1	1	1	238	245	4	4	ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1	1	1	1	213	225	4	4	janvier
1	1	1	1	226	239	4	4	février
1	1	1	1	213	232	4	4	mars
1	1	1	1	238	235	4	4	avril
1	1	1	1	235	228	4	4	mai
1	1	1	1	244	235	4	4	juin
1	1	1	1	235	223	4	4	juillet
1	1	1	1	221	214	4	4	août
1	1	1	1	245	222	4	4	septembre
1	1	1	1	233	216	4	4	octobre
1	1	1	1	243	234	4	4	novembre
11	6	15	8	2,784	2,747	48	48	décembre
								ANNÉE
2	1	3	2	1,633	1,646	17	17	NOUVELLE-ÉCOSSE (4)
2	1	3	2	1,563	1,479	18	15	janvier
2	1	3	2	1,562	1,605	22	19	février
2	1	3	2	1,552	1,436	14	20	mars
2	1	3	2	1,528	1,533	13	12	avril
2	1	3	2	1,567	1,440	13	12	mai
2	1	3	2	1,695	1,516	14	14	juin
2	1	3	2	1,640	1,429	15	13	juillet
2	1	3	2	1,467	1,421	12	16	août
2	1	3	2	1,538	1,443	13	17	septembre
2	1	3	2	1,502	1,442	12	12	octobre
2	1	3	2	1,652	1,543	13	14	novembre
25	17	36	22	18,897	17,934	175	179	décembre
								ANNÉE
2	1	2	2	1,896	1,524	16	16	NOUVEAU-BRUNSWICK
2	1	2	2	1,707	1,956	14	14	janvier
2	1	2	2	1,961	2,092	15	15	février
2	1	2	2	1,870	2,123	15	15	mars
2	1	2	2	2,170	2,232	16	16	avril
2	1	2	2	2,006	2,102	15	15	mai
2	1	2	2	1,875	2,160	16	15	juin
2	1	2	2	1,766	2,051	15	15	juillet
2	1	2	2	1,725	1,999	14	15	août
2	1	2	2	1,869	2,077	16	15	septembre
2	1	2	2	1,993	2,215	16	16	octobre
2	1	2	2	2,043	2,219	15	16	novembre
19	13	28	19	22,879	24,750	181	184	décembre
								ANNÉE

TABLE 6. Disposition of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1997 and 1998 (cont'd)

	SOLD FOR CONSUMPTION VENDU POUR CONSOMMATION				SOLD FOR HATCHING VENDU POUR INCUBATION			
	NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR	
	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998
	(doz. - '000 - douz.)		\$'000		(doz. - '000 - douz.)		\$'000	
<b>QUEBEC</b>								
January	5,991	5,868	6,658	6,434	1,097	1,097	3,427	3,427
February	5,354	5,326	5,949	5,813	991	991	3,096	3,096
March	5,968	6,010	6,641	6,550	1,097	1,097	3,427	3,427
April	5,988	5,850	6,671	6,337	1,061	1,061	3,315	3,315
May	6,103	6,109	6,800	6,587	1,097	1,097	3,427	3,427
June	5,772	5,923	6,432	6,358	1,061	1,061	3,315	3,315
July	5,966	6,165	6,619	6,504	1,097	1,097	3,427	3,429
August	5,960	6,199	6,510	6,544	1,097	1,097	3,427	3,429
September	5,692	6,041	6,125	6,270	1,061	1,061	3,315	3,317
October	5,891	6,314	6,396	6,473	1,097	1,097	3,427	3,429
November	5,783	6,206	6,313	6,312	1,061	1,061	3,315	3,317
December	5,976	6,467	6,554	6,582	1,097	1,097	3,427	3,429
<b>YEAR</b>	<b>70,444</b>	<b>72,478</b>	<b>77,668</b>	<b>76,764</b>	<b>12,914</b>	<b>12,914</b>	<b>40,345</b>	<b>40,357</b>
<b>ONTARIO</b>								
January	14,144	14,426	14,785	14,949	1,459	1,459	4,517	4,517
February	12,701	13,086	13,302	13,467	1,318	1,318	4,080	4,080
March	14,169	14,515	14,916	14,901	1,459	1,459	4,517	4,517
April	13,856	14,139	14,596	14,593	1,412	1,412	4,371	4,371
May	14,333	14,714	15,098	15,004	1,459	1,459	4,517	4,517
June	13,974	14,252	14,720	14,462	1,412	1,412	4,371	4,371
July	14,398	14,838	15,111	14,777	1,459	1,459	4,517	4,511
August	16,464	14,759	17,040	14,705	1,459	1,459	4,517	4,511
September	15,965	14,299	16,454	14,343	1,412	1,412	4,371	4,366
October	14,406	14,979	14,883	14,587	1,459	1,459	4,517	4,511
November	13,863	14,472	14,376	13,916	1,412	1,412	4,371	4,366
December	14,325	14,992	14,926	14,413	1,459	1,459	4,517	4,511
<b>YEAR</b>	<b>172,598</b>	<b>173,471</b>	<b>180,207</b>	<b>174,117</b>	<b>17,179</b>	<b>17,179</b>	<b>53,183</b>	<b>53,149</b>
<b>MANITOBA</b>								
January	4,102	4,073	3,991	3,921	224	224	691	691
February	3,641	3,640	3,543	3,490	203	203	626	626
March	3,979	3,933	3,874	3,760	224	224	691	691
April	3,848	3,828	3,746	3,619	217	217	669	669
May	3,990	4,039	3,881	3,797	224	224	691	691
June	3,863	3,931	3,757	3,676	217	217	669	669
July	4,023	4,060	3,917	3,724	224	224	691	692
August	4,070	3,987	3,922	3,657	224	224	691	692
September	3,920	3,889	3,749	3,599	217	217	669	670
October	4,040	4,127	3,850	3,787	224	224	691	692
November	3,942	4,035	3,788	3,695	217	217	669	670
December	4,069	4,191	3,930	3,817	224	224	691	692
<b>YEAR</b>	<b>47,487</b>	<b>47,733</b>	<b>45,948</b>	<b>44,542</b>	<b>2,639</b>	<b>2,639</b>	<b>8,139</b>	<b>8,145</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>								
January	1,580	1,578	1,572	1,580	128	128	378	378
February	1,411	1,409	1,404	1,409	116	116	343	343
March	1,615	1,586	1,623	1,590	128	128	378	378
April	1,611	1,574	1,620	1,597	124	124	367	367
May	1,685	1,659	1,694	1,675	128	128	378	378
June	1,627	1,627	1,637	1,637	124	124	367	367
July	1,689	1,690	1,700	1,667	128	128	378	378
August	1,714	1,728	1,710	1,706	128	128	378	378
September	1,630	1,637	1,645	1,656	124	124	367	367
October	1,652	1,687	1,628	1,650	128	128	378	378
November	1,599	1,674	1,583	1,624	124	124	367	367
December	1,601	1,718	1,592	1,668	128	128	378	378
<b>YEAR</b>	<b>19,414</b>	<b>19,567</b>	<b>19,408</b>	<b>19,459</b>	<b>1,508</b>	<b>1,508</b>	<b>4,457</b>	<b>4,457</b>

TABLEAU 6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 1997 et 1998 (suite)

HOME CONSUMPTION CONSOMMATION DOMESTIQUE				TOTAL VALUE VALEUR TOTALE		LEAKERS AND REJECTS OEUVS FISSURÉS ET REJETÉS	
NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR		VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE	
1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998
(doz. - '000 - douz.)		\$'000		\$'000		(doz. - '000 - douz.)	
							QUÉBEC
18	18	23	24	10,108	9,885	141	139
18	18	23	24	9,068	8,933	127	126
18	18	27	27	10,095	10,004	141	142
18	18	27	27	10,013	9,679	141	138
18	18	27	27	10,254	10,041	144	144
18	18	27	27	9,774	9,700	136	139
18	18	27	27	10,073	9,960	141	145
18	18	27	27	9,964	10,000	141	145
18	18	23	23	9,463	9,610	135	142
18	18	23	23	9,846	9,925	139	148
18	18	23	23	9,651	9,652	136	145
18	18	24	24	10,005	10,035	141	151
216	216	301	303	118,314	117,424	1,663	1,704
							ANNÉE
							ONTARIO
48	49	48	55	19,350	19,521	311	317
48	49	48	54	17,430	17,601	280	287
48	49	56	57	19,489	19,475	312	319
48	49	56	57	19,023	19,021	305	310
48	49	56	57	19,671	19,578	315	323
48	49	56	56	19,147	18,889	307	313
48	49	56	55	19,684	19,343	316	325
48	49	55	55	21,612	19,271	357	324
48	49	61	62	20,886	18,771	347	313
48	49	53	53	19,453	19,151	316	328
48	49	54	53	18,801	18,335	305	317
48	49	54	53	19,497	18,977	315	328
576	588	653	667	234,043	227,933	3,786	3,804
							ANNÉE
							MANITOBA
14	14	13	14	4,695	4,626	86	86
14	14	13	14	4,182	4,130	77	77
14	14	15	15	4,580	4,466	84	83
14	14	15	15	4,430	4,303	81	81
14	14	15	15	4,587	4,503	84	85
14	14	15	15	4,441	4,360	81	83
14	14	15	14	4,623	4,430	85	85
14	14	15	14	4,628	4,363	86	84
14	14	18	18	4,436	4,287	83	82
14	14	14	14	4,555	4,493	85	87
14	14	14	14	4,471	4,379	83	85
14	14	14	14	4,635	4,523	86	88
168	168	176	176	54,263	52,863	1,001	1,006
							ANNÉE
							SASKATCHEWAN
36	37	35	40	1,985	1,998	35	35
36	37	35	40	1,782	1,792	31	31
36	37	40	41	2,041	2,009	35	35
36	37	40	41	2,027	2,005	35	35
36	37	40	41	2,112	2,094	37	36
36	37	40	41	2,044	2,045	36	36
36	37	40	40	2,118	2,085	37	37
36	37	39	40	2,127	2,124	37	38
36	37	47	48	2,059	2,071	36	36
36	37	38	39	2,044	2,067	36	37
36	37	39	39	1,989	2,030	35	37
36	37	39	39	2,009	2,085	35	37
432	444	472	489	24,337	24,405	425	430
							ANNÉE

TABLE 6. Disposition of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1997 and 1998 (cont'd)

	SOLD FOR CONSUMPTION VENDU POUR CONSOMMATION				SOLD FOR HATCHING VENDU POUR INCUBATION			
	NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR	
	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998
	(doz. - '000 - douz.)		\$'000		(doz. - '000 - douz.)		\$'000	
<b>ALBERTA</b>								
January	2,831	2,827	2,980	2,958	471	471	1,392	1,392
February	2,520	2,531	2,654	2,643	425	425	1,256	1,256
March	2,806	2,856	2,983	2,988	471	471	1,392	1,392
April	2,769	2,821	2,944	2,984	456	456	1,348	1,348
May	2,889	2,937	3,072	3,092	471	471	1,392	1,392
June	2,782	2,829	2,958	2,964	456	456	1,348	1,348
July	2,881	2,931	3,063	3,013	471	471	1,392	1,392
August	2,882	2,959	3,037	3,043	471	471	1,392	1,392
September	2,745	2,816	2,919	2,952	456	456	1,348	1,348
October	2,832	2,867	2,949	2,928	471	471	1,392	1,392
November	2,773	2,782	2,901	2,832	456	456	1,348	1,348
December	2,860	2,878	3,007	2,925	471	471	1,392	1,392
<b>YEAR</b>	<b>33,570</b>	<b>34,034</b>	<b>35,467</b>	<b>35,322</b>	<b>5,546</b>	<b>5,546</b>	<b>16,392</b>	<b>16,392</b>
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
January	4,482	4,562	4,928	5,001	582	582	1,740	1,740
February	3,996	4,091	4,392	4,489	526	526	1,573	1,573
March	4,485	4,551	4,962	5,010	582	582	1,740	1,740
April	4,440	4,454	4,900	4,973	563	563	1,683	1,683
May	4,607	4,620	5,084	5,135	582	582	1,740	1,740
June	4,441	4,450	4,919	4,923	563	563	1,683	1,683
July	4,575	4,540	5,069	4,936	582	582	1,740	1,739
August	4,574	4,536	5,025	4,935	582	582	1,740	1,739
September	4,390	4,383	4,759	4,746	563	563	1,683	1,682
October	4,531	4,498	4,928	4,907	582	582	1,740	1,739
November	4,403	4,399	4,832	4,802	563	563	1,683	1,682
December	4,571	4,606	5,061	5,035	582	582	1,740	1,739
<b>YEAR</b>	<b>53,495</b>	<b>53,690</b>	<b>58,859</b>	<b>58,892</b>	<b>6,852</b>	<b>6,852</b>	<b>20,485</b>	<b>20,479</b>
<b>CANADA</b>								
January	36,176	36,411	38,465	38,417	4,266	4,146	13,099	12,722
February	32,338	32,812	34,394	34,514	3,872	3,939	11,891	12,099
March	35,913	36,426	38,372	38,279	4,299	4,348	13,202	13,353
April	35,338	35,443	37,798	37,316	4,154	4,235	12,754	13,008
May	36,510	37,027	39,057	38,685	4,356	4,387	13,378	13,476
June	35,345	35,860	37,816	37,292	4,201	4,233	12,902	13,003
July	36,625	37,152	39,106	37,929	4,267	4,381	13,102	13,454
August	38,656	37,026	40,697	37,816	4,248	4,343	13,040	13,336
September	37,087	35,904	38,805	36,763	4,136	4,208	12,699	12,922
October	36,291	37,370	38,072	37,563	4,266	4,364	13,097	13,399
November	35,242	36,501	37,168	36,422	4,180	4,267	12,837	13,105
December	36,427	37,921	38,638	37,838	4,327	4,394	13,289	13,495
<b>YEAR</b>	<b>431,947</b>	<b>435,852</b>	<b>458,387</b>	<b>448,833</b>	<b>50,571</b>	<b>51,244</b>	<b>155,288</b>	<b>157,374</b>

TABLEAU 6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 1997 et 1998 (suite)

HOME CONSUMPTION CONSOMMATION DOMESTIQUE				TOTAL VALUE VALEUR TOTALE		LEAKERS AND REJECTS OEufs FISSURÉS ET REJETÉS	
NUMBER NOMBRE	VALUE VALEUR	NUMBER NOMBRE	VALUE VALEUR	1997	1998	1997	1998
1997	1998	1997	1998	\$'000	\$'000	(doz. - '000 - douz.)	
<b>(doz. - '000 - douz.)</b>							
39	39	36	40	4,408	4,390	66	66
39	39	36	40	3,946	3,939	59	60
39	39	42	42	4,417	4,422	66	67
39	39	42	42	4,334	4,374	65	66
39	39	42	42	4,506	4,526	68	69
39	39	42	42	4,348	4,354	65	66
39	39	42	41	4,497	4,446	67	68
39	39	42	41	4,471	4,476	67	69
39	39	50	50	4,317	4,350	64	66
39	39	40	39	4,381	4,359	66	67
39	39	40	39	4,289	4,219	65	65
39	39	40	39	4,439	4,356	67	67
<b>468</b>	<b>468</b>	<b>494</b>	<b>497</b>	<b>52,353</b>	<b>52,211</b>	<b>785</b>	<b>796</b>
							<b>ANNÉE</b>
<b>ALBERTA</b>							
21	21	29	31	6,697	6,772	101	103
21	21	29	31	5,994	6,093	90	92
21	21	29	29	6,731	6,779	101	103
21	21	29	29	6,612	6,685	100	100
21	21	29	29	6,853	6,904	104	104
21	21	29	29	6,631	6,635	100	100
21	21	29	29	6,838	6,704	103	102
21	21	29	29	6,794	6,703	103	102
21	21	27	27	6,469	6,455	99	99
21	21	30	30	6,698	6,676	102	101
21	21	30	30	6,545	6,514	99	99
21	21	31	31	6,832	6,805	103	104
<b>252</b>	<b>252</b>	<b>350</b>	<b>354</b>	<b>79,694</b>	<b>79,725</b>	<b>1,205</b>	<b>1,209</b>
							<b>ANNÉE</b>
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>							
181	181	191	209	51,754	51,348	788	795
181	181	191	208	46,475	46,821	708	716
181	181	216	216	51,790	51,847	791	799
181	181	216	216	50,768	50,539	770	779
181	181	216	216	52,652	52,377	796	804
181	181	216	215	50,934	50,509	768	780
181	181	216	211	52,423	51,593	794	807
181	181	214	211	53,951	51,363	836	806
181	181	233	232	51,737	49,918	804	784
181	181	205	202	51,374	51,164	788	816
181	181	207	202	50,212	49,729	766	791
181	181	209	204	52,136	51,537	791	821
<b>2,171</b>	<b>2,174</b>	<b>2,531</b>	<b>2,539</b>	<b>616,206</b>	<b>608,745</b>	<b>9,402</b>	<b>9,497</b>
							<b>ANNÉE</b>
<b>CANADA</b>							

**TABLE 7. Apparent Per Capita Egg Consumption, Canada, 1991 - 1998****TABLEAU 7. Disparition par personne des oeufs, 1991 - 1998**

	<b>1991</b>	<b>1992</b>	<b>1993</b>	<b>1994</b>	
	(' 000 dozens)				
1. Production	468,187	469,719	470,671	474,459	1. Production
2. Beginning Stocks	6,872	6,904	6,429	4,893	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	27,102	26,953	27,295	28,349	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	<b>502,161</b>	<b>503,576</b>	<b>504,395</b>	<b>507,701</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	22,350	31,525	30,065	24,206	5. Exportations
6. Used for Hatching	43,123	43,755	44,233	48,825	6. Utilisés pour incubation
7. Leakers & Rejects	8,080	8,862	8,893	8,978	7. Oeufs fissurés et rejetés
8. Ending Stocks	6,904	6,429	4,893	4,211	8. Stocks de fermeture
9. Domestic Disappearance (4-5-6-7-8)	<b>421,704</b>	<b>413,005</b>	<b>416,311</b>	<b>421,481</b>	9. Disparition domestique (4-5-6-7-8)
10. Per Capita Disappearance · dozens	15.0	14.6	14.5	14.5	10. Consommation par personne · douzaines

	<b>1995</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	
	(' 000 dozens)				
1. Production	478,591	484,914	494,269	498,847	1. Production
2. Beginning Stocks	4,211	5,963	6,217	5,247	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	31,200	41,660	44,270	48,855	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	<b>514,002</b>	<b>532,537</b>	<b>544,756</b>	<b>552,949</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	26,001	23,057	27,482	28,358	5. Exportations
6. Used for Hatching	50,409	50,571	50,571	51,244	6. Utilisés pour incubation
7. Leakers & Rejects	9,077	9,209	9,402	9,497	7. Oeufs fissurés et rejetés
8. Ending Stocks	5,963	6,217	5,247	3,867	8. Stocks de fermeture
9. Domestic Disappearance (4-5-6-7-8)	<b>422,552</b>	<b>443,483</b>	<b>452,054</b>	<b>459,983</b>	9. Disparition domestique (4-5-6-7-8)
10. Per Capita Disappearance · dozens	14.4	14.9	15.1	15.2	10. Consommation par personne · douzaines

**TABLE 8. Weighted Average Price: Eggs Sold for Consumption in Canada, by Month, 1992-1998****TABLEAU 8. Prix moyens pondérées: oeufs vendus pour consommation au Canada, par mois, 1992-1998**

Month	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	Mois
<i>dollars per dozen - dollars par douzaine</i>								
January	.885	.921	.907	.958	1.055	1.063	1.055	janvier
February	.870	.922	.925	.966	1.086	1.064	1.052	février
March	.876	.932	.962	.993	1.098	1.068	1.051	mars
April	.884	.906	.942	1.003	1.110	1.070	1.053	avril
May	.883	.891	.935	1.001	1.111	1.070	1.045	mai
June	.886	.894	.951	1.005	1.135	1.070	1.010	juin
July	.918	.903	.973	1.009	1.161	1.068	1.021	juillet
August	.935	.905	.984	1.026	1.182	1.053	1.021	août
September	.928	.930	.983	1.030	1.179	1.046	1.024	septembre
October	.922	.922	.981	1.041	1.155	1.049	1.005	octobre
November	.921	.920	.977	1.053	1.125	1.055	0.998	novembre
December	.936	.920	.978	1.072	1.107	1.061	0.998	décembre

**FOOTNOTES**

(1) Canada totals exclude Newfoundland and Prince Edward Island.

(2) Egg production includes leakers and rejects, as well as eggs sold for hatching and eggs used by producers.

(3) The estimates for the Maritime provinces exclude rejected hatching eggs.

(4) Nova Scotia data for "Sold for Hatching" are included with those for New Brunswick.

**NOTES**

(1) Les totaux pour Canada ne comprennent pas les données pour Terre-Neuve et Île-du-Prince Édouard.

(2) La production d'oeufs comprend les oeufs fissurés et rejetés, les oeufs vendus pour la consommation, les oeufs vendus pour incubation et les oeufs utilisées par les producteurs.

(3) Les estimations pour les provinces Maritimes excluent les oeufs pour incubation fissurés rejetés.

(4) Les données "Vendu pour incubation" pour la Nouvelle-Écosse sont incluses avec celles du Nouveau-Brunswick.

**GLOSSARY OF TERMS**

Administrative Data: data that are collected by public or private agencies or organizations in the administration of programs or legislation.

Broilers: chickens that are being raised for meat production.

Egg Sets: fertilized eggs in hatcheries that are to hatch into chicks, either to replace laying hens or to be raised for meat production.

Eviscerated Weight: the weight of a bird that has not been deboned but has had its head, feathers, feet and innards removed.

Hatchery Supply Flock: consists of laying hens which produce eggs that will be hatched into chicks. These chicks will either become laying hens or be raised for meat production.

Leaker and Rejects: eggs that do not meet standard grading requirements.

Stewing Hens: laying hens which have completed their laying cycle and are slaughtered for meat.

**GLOSSAIRE DES TERMES**

Données administratives: les données qui sont recueillies par des agences privées, publiques ou des organisations responsable de l'application de programmes ou de législation.

Poulet à griller: poulets élevés pour la production de viande.

Oeufs mis en place: oeufs féconds dans les couvoirs qui, après éclosion, fourniront les poussins pour le remplacement des poules pondeuses ou pour l'engraissement pour la production de viande.

Poids éviscétré: le poids d'un oiseau qui n'a pas été désossé mais a eu la tête, les plumes, les pattes et les entrailles enlevés.

Troupeau d'approvisionnement des couvoirs: troupeau de poules pondeuses qui produisent les oeufs qui vont éclore en poussin. Ces poussins vont devenir des poules pondeuses ou vont être élevés pour la production de viande.

Oeufs fissurés et rejetés: les oeufs qui n'ont pas rencontré les standards de qualité requis.

Poules à bouillir: poules pondeuses qui ont complété leur cycle de ponte et sont abattues pour la viande.

**SUGGESTED READING**

Selected Publications from  
Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications de  
Statistique Canada

<b>Title</b>	<b>Catalogue</b>	<b>Titre</b>
Production of Eggs, Monthly Statistical Bulletin, Bilingual	23-003-XPB	Production d'oeufs, Bulletin statistique mensuel, Bilingue
Food Consumption in Canada - Part 1 Annual, Bilingual	32-229-XPB or 32-229-XIB	Consommation des aliments au Canada partie 1 Annuel, Bilingue
Farm Cash Receipts, Quarterly, Bilingual	21-001-XIB	Recettes Monétaires agricoles, Trimestriel, Bilingue
Livestock Statistics, Quarterly, English or French	23-603-UPE 23-603-UPF	Statistiques du bétail, Trimestriel, Anglais ou Français

To order a publication, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order @statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet : order @statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais ( Canada et États-Unis) au 1 800 '267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.